

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

**AVIS DE CONSULTATION POUR UNE DEMANDE DE COTATION EN PROCEDURE
D'URGENCE**

N° 0034 /DC/MINEPIA/CIPM/2024 DU 18 JUIL 2024 POUR LA PRODUCTION DES SUPPORTS
DE PROMOTION DE LA POLITIQUE D'IMPORT-SUBSTITUTION MISE EN ŒUVRE AU MINEPIA.

Financement : Budget de Fonctionnement du MINEPIA, Exercice 2024.

1- Objet

Dans le cadre de l'information, et de la valorisation du secteur de l'élevage et des productions animales, en vue d'améliorer la capacité et ainsi augmenter la production nationale pour réduire les importations, le Ministre de l'Elevage, des Pêches et des Industries Animales, Maître d'Ouvrage, lance en procédure d'urgence pour le compte de l'année budgétaire 2024, un avis de consultation pour une demande de cotation pour la production des supports de promotion de la politique d'import-substitution mise en œuvre au MINEPIA.

2- Consistance de la fourniture

Les prestations relatives à la consultation comprennent la conception, la réalisation et la livraison de deux mille (2000) Chemises/Coffrets contenant chacun trois (03) trivolets soit un (01) trivolet par filière prioritaire ((i) Lait et produits laitiers, (ii) pêche en mer, aquaculture et (iii) Viandes et denrées de grande consommation, protection du capital productif).

3- Délai et lieu de livraison

3.1 Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des fournitures, objet de la présente demande de cotation est de trente (30) jours à partir de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

3.2 Les fournitures, objet de la présente consultation, seront livrées à la Cellule de Communication du MINEPIA sise à Mvog-Betsi/Yaoundé.

4- Allotissement

La prestation ne fait pas l'objet d'un allotissement.

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de vingt-un millions deux cent cinquante mille (21 250 000) francs FCFA.

6- Participation et origine

La présente demande de cotation s'adresse à toute entreprise de droit camerounais installé sur le territoire national et justifiant de capacités techniques et financières pour la conception et la réalisation des outils de communications.

7- Financement

Les prestations objet de la présente demande de cotation sont financées par le budget de Fonctionnement du MINEPIA, Exercice 2024, sur la ligne d'imputation budgétaire n° 58 31 059 02 340011 360610 951.

8- Consultation du dossier de Demande de Cotation

Le dossier de demande de cotation peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, et sur le site de l'Agence de Régulation des Marchés Publics (www.arnp.cm) ainsi que la plateforme de passation électronique des marchés COLEPS (www.marchespublics.cm), dès publication du présent avis et en ligne.

9- Acquisition du dossier de Consultation

Le dossier de demande de cotation peut être obtenu au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de vingt mille (25 000) francs CFA, payable au Trésor Public.

10- Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais :

- Pour la soumission hors ligne, sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, au plus tard le 13 AOÛT 2024 à 13 heures et devra porter la mention :

AVIS DE CONSULTATION POUR UNE DEMANDE DE COTATION EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 0034 /DC/MINEPIA/CIPM/2024 DU 18 JUIL 2024 POUR LA PRODUCTION DES
SUPPORTS DE PROMOTION DE LA POLITIQUE D'IMPORT-SUBSTITUTION MISE EN ŒUVRE AU
MINEPIA.

(A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement)

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 13 AOÛT 2024 à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde » au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis

11- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie et acquittée à la main par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du dossier de consultation, accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC, d'un montant de quatre cent vingt-cinq mille (425 000) francs CFA, valable pendant trente (30) jours à compter de la date limite de validité des offres.

12- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de la consultation. Elles doivent être datées de moins de trois (03) mois.

Toute offre incomplète sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence ou la non-conformité de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances, accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier de consultation, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13- Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

173 L'ouverture des pièces administratives ainsi que des offres techniques et financières aura lieu le **13 AOUT 2024** 14 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés, dans la salle de réunions de ladite Commission, sise à Mvog-Betsi/Yaoundé.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14- Principaux critères de sélection

14.1 – Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité de la caution de soumission accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC à l'ouverture des plis ;
- Dossier administratif incomplet ou pièce(s) non conforme(s) au-delà de 48 heures après l'ouverture des offres ;
- Fausse (s) déclaration (s) ou pièce (s) falsifiée (s) ;
- Absence d'une déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné de marché et de ne pas figurer dans la liste des entreprises défaillantes au cours des trois (03) dernières années ;
- Absence d'un prix à un poste quantifié du détail quantitatif et estimatif;
- Absence d'une maquette physique finalisée (rédaction des textes, photos, illustrations);
- Non-respect des caractéristiques spécifiques notamment :
 - o le format et le type d'impression pour les Chemises/coffrets ;
 - o le format et le type d'impression pour les trois (03) trivolets (un (01) trivolet par filière prioritaire) ;
- Non-respect de plus de deux (02) sur les sept (07) critères techniques essentiels.

14.2 – Critères essentiels

- Présentation générale de l'offre ;
- Accès à une ligne de crédits et autres ressources financières ;
- Références de l'Entreprise ;
- Prospectus en couleur conforme aux spécifications techniques de la DC ;
- Proposition technique conforme aux spécifications techniques de la DC ;
- Chronogramme et délai de livraison ;
- Preuves d'acceptation des clauses du marché (CCAP et ST paraphés et signés avec la mention « lu et approuvé »).

***N.B :** Toute offre n'ayant pas respecté tous les critères éliminatoires et obtenu au moins cinq (05) « oui » sur sept (07) des critères essentiels sera éliminée.*

15- Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire dont les offres administrative et technique seront conformes pour l'essentiel aux prescriptions du dossier de demande de consultation, et présentant l'offre financière évaluée la moins-disante.

16- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA sise à Mvog-Betsi / Yaoundé.

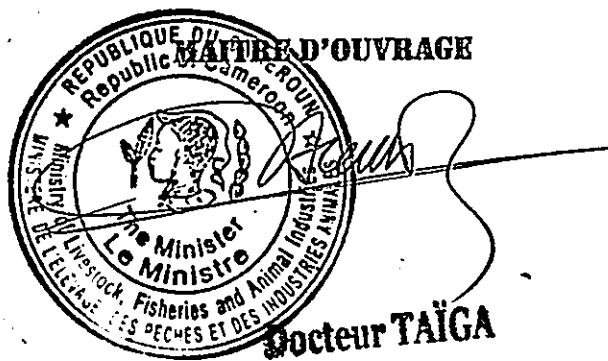
NB : « pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 »

Yaoundé, le 18 JUIL 2024

LE MINISTRE DE L'ELEVAGE, DES PECHES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES,

Ampliations :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- CIPM ;
- Services des Marchés Publics
- Chronos/Archives.



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

CONSULTATION NOTICE FOR A QUOTATION REQUEST IN EMERGENCY PROCEDURE

 N° 0024 OR/MINEPIA/ITB/2024 OF 18 JUL 2024 FOR THE PRODUCTION OF FACILITIES
PROMOTING THE IMPORT-SUBSTITUTION POLICY IMPLEMENTED IN MINEPIA

Financing: MINEPIA Functioning Budget, Fiscal year 2024.

1- Subject

As part of the information and the development of the livestock and animal sector with a view to enhancing capacity and thus increasing national production to reduce imports, the Minister of Livestock, Fisheries and Animal Industries, Project Owner, hereby launches in emergency procedure on behalf of the fiscal year 2024 a consultation notice for a quotation request for the production of facilities promoting the import-substitution policy implemented at MINEPIA.

2- Consistency of the supply

Services relating to the consultation include the design, production and delivery of two thousand (2000) Shirts/Boxes each containing three (3) tri-fold i.e. one trifold (1) per priority sector ((i) Milk and dairy products, (ii) sea fishing, aquaculture and (iii) Meat and consumer products, protection and productive capital).

3- Delivery deadline and place

3.1 The maximum deadline for the delivery of the supplies provided by the Project Owner, which is the subject of this quotation request, is thirty (30) days from the date of notification of the service order to start the services.

3.2 The supplies, which are the subject of this consultation, will be delivered to the MINEPIA Communication Unit located at Mvog-Betsi / Yaounde.

4- Allotment

The service is not subject to an allotment.

5- Estimated cost

The estimated cost for the operation at the end of the preliminary studies is twenty-one million two hundred and fifty thousand (21.250.000) CFA Francs.

6- Participation and origin

This quotation request is addressed to any company under Cameroonian law established on the National territory and justifying technical and financial capacities for the design and implementation of communication tools.

7- Financing

Services which are the subject of this quotation request are financed by the MINEPIA Operating Budget, Fiscal year 2023, on budget allocation line No. 58 31 055 01 330001 360630 953

8- Consultation of the Quotation Request file

The quotation request file can be consulted during working hours at the MINEPIA Public Contracts Service, located at Mvog-Betsi / Yaounde, Phone number: 222 22 45 41, and on the website of the Public Contracts Regulatory Agency (www.armp.cm) as well as the COLEPS electronic procurement platform (www.marchespublics.cm), upon publication of this notice and online.

9- Acquisition of the Consultation file

The quotation request file can be obtained from the MINEPIA Public Contracts Service, located at Mvog-Betsi / Yaounde, Phone number: 222 22 45 41, upon publication of this notice, against payment of a non-refundable amount of twenty-five thousand (25,000) CFA francs, payable to the Public Treasury.

10- Submission of tenders

Each bid, written in French or in English:

- For offline submission seven (7) copies, the original and six (6) copies marked as such, must reach the MINEPIA Public Contract Service, located at Mvog-Betsi / Yaounde, Phone number: 222 22 45 41, no later than 13 AOÛT 2024 at 1 p.m. and must bear the mention:

CONSULTATION NOTICE FOR A QUOTATION REQUEST IN EMERGENCY PROCEDURE
No. 1034 /QR/MINEPIA/ITBI/ 2024 OF 18 JUIL 2024 FOR THE PRODUCTION OF
FACILITIES PROMOTING THE IMPORT-SUBSTITUTION POLICY IMPLEMENTED IN MINEPIA.
(To be opened only during the counting session)

- For online submission, the bid must be sent by the bidder on the COLEPS platform no later than 13 AOÛT 2024 at 1 p.m. A backup copy of the tender in PDF format, recorded on a USB keys or CD/DVD, must be sent in sealed envelope with the clear and legible indication " backup copy" to the MINEPIA Public Contracts Service, located at Mvog-Betsi/Yaounde, phone number: 222 224 541, in addition to the above mention within the allotted time

11- Provisional bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank or by an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 11 of the tender file, accompanied with a consignment voucher issued by the CDEC of an amount of four hundred twenty-five thousand (425, 000) francs CFA, the validity period is thirty (30) days as from validity deadline of bids.

12- Admissibility of tenders

Under penalty of rejection, the documents of the administrative file required must be produced in originals or in certified true copies by the issuing service or the competent administrative authority, in accordance with the stipulations of the specific regulations of the consultation. They must be less than three (3) months old.

Any incomplete bid shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate or by an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance accompanied with a consignment voucher issued by the CDEC or non-respect of sample documents of Consultation file, will lead to outright rejection of bid without any recourse.

13- Opening of the bids

The opening of the bids will be done in one time.

13 AOÛT 2024 The opening of administrative documents as well as technical and financial tenders will take place on 13 AOÛT 2024 at 2 p.m. by the Internal Tender's Board, in the meeting room of the said board, located at Mvog-Betsi / Yaounde.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a person of their choice duly authorised.

14- Main selection criteria

14.1 Eliminary criteria

- incomplete administrative file or non-conforming documents beyond 48 hours after the opening of tenders ;
- lack or non-compliance of the bid bond accompanied with a consignment voucher issued by the CDEC ;
- false declaration (s) or forged document (s);
- failure of a declaration on the honor of not having abandoned a contract and not being included in the list of failing companies during the last three (3) years;
- failure of a price to a quantified item of quantitative and estimative detail
- lack of a finalized physical model (writing texts, photos, illustrations);
- non-compliance with specific characteristics, in particular:
 - The format and type of printing for Shirts/Boxes;
 - The format and type of printing for the three (03) trifold (one (01) trifold per priority sector)
- non-compliance with more than two (2) out of the seven (7) essential technical criteria.

14.2 Essential criteria

- general presentation of the bid;
- access to a line of credits and other financial resources;
- company references;
- color prospectus, in accordance with the technical specifications of the QR
- technical proposal in accordance with the technical specifications of the QR;
- timeline and delivery deadline;
- proof of acceptance of the contract clauses (CCAP and DF initialed and signed with the mention "read and approved").

Note: Any tender that has not met all the elimination criteria and obtained at least five (5) "yes" out of seven (7) from the essential criteria will be eliminated.

15- Award of the contract

The contract will be awarded to the tenderer who's administrative and technical bids will essentially comply with the requirements of the consultation request file, and presenting the lowest evaluated financial bid.

16- Duration of the validity of bids

Bidders remain bound by their tenders for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

17- Additional information

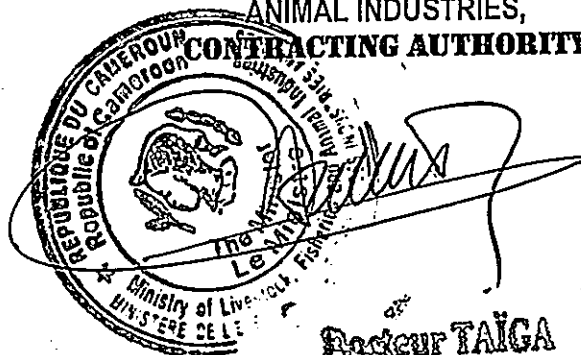
Additional information can be obtained during working hours at the MINEPIA Public contract service located at Mvog-betsi /Yaounde.

Note: For any acts of corruption, kindly call or send an SMS to MINMAP at the following phone number: 673 205 725/699 370 748. /-

Yaoundé, the 18 JUIL 2024

THE MINISTER OF LIVESTOCK, FISHERIES AND
ANIMAL INDUSTRIES,

CONTRACTING AUTHORITY



Copies:

- MINMAP ;
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- ITB
- Public Contract Services
- Chronos/Archives.

